

Vinschgau

Kulturregion in Südtirol

Val Venosta – cultura viva in Alto Adige

Venosta Valley – culture region in South Tyrol



Prad am Stilfserjoch

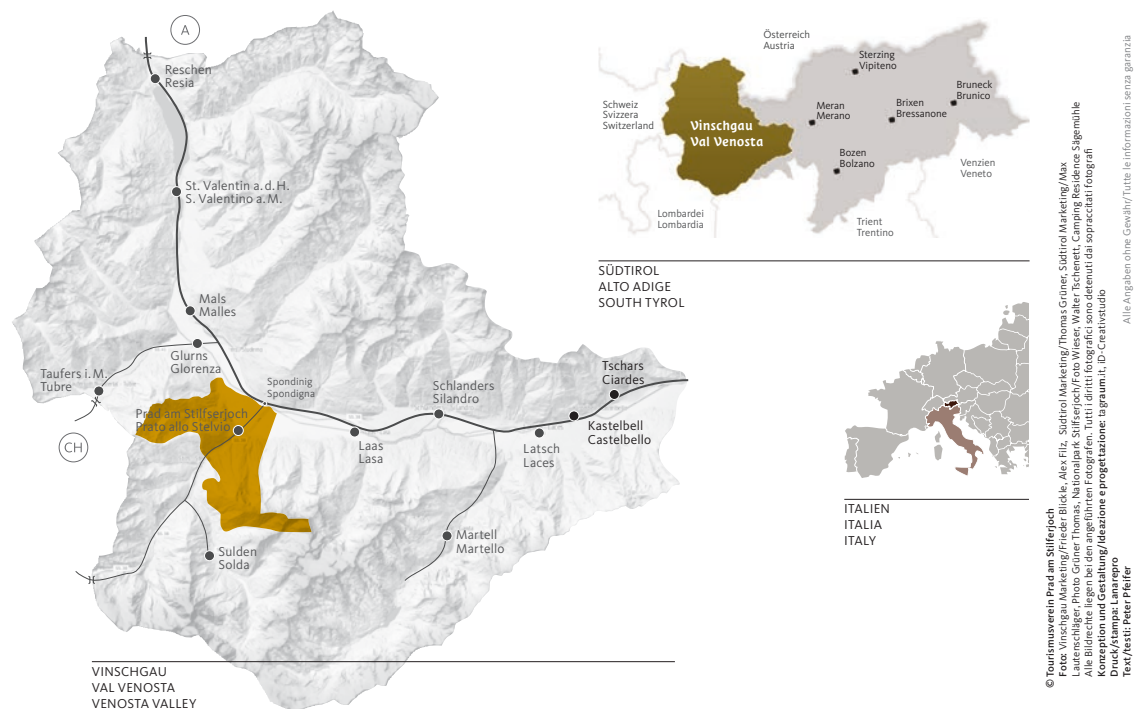
In der Kulturregion Vinschgau

Prato allo Stelvio in Val Venosta, dove la cultura è di casa

In the culture region of Venosta Valley

D I E





Ein Stück Kulturregion Vinschgau

Herzlich Willkommen!

Sich die Vielfalt erwandern, bleibende Eindrücke erfahren, Kulturelles erblicken. Der Ferienort Prad am Stilfserjoch lässt Ihnen viel Raum Ihren Urlaub zu genießen. Gerne führen wir Sie durch unser Gebiet mit seinen Unterkünften.

www.prad.info

Benvenuti!

Scoprire, camminando, i molteplici aspetti del territorio, raccogliere impressioni che lasciano il segno, fare scoperte culturali. Prato allo Stelvio propone un ampio spettro per godersi a pieno le vacanze. Con piacere vi accompagniamo alla scoperta del nostro territorio e dei nostri esercizi alberghieri.

www.prato-allo-stelvio.it

Welcome!

On foot, you'll discover our area in all its facets including cultural treasures, amassing wonderful impressions that are sure to linger on. Prato allo Stelvio has a wide spectrum of activities on offer for complete holiday enjoyment. We take real pleasure in assisting you on your journey of discovery of our territory.

www.prato-allo-stelvio.it

Ferienort Prad am Stilfserjoch
Luogo di Vacanza Prato allo Stelvio

Tourismusverein Prad am Stilfserjoch
Associazione turistica di Prato allo Stelvio

Kreuzweg 4 C Via Croce
I-39026 Prad am Stilfserjoch/Prato allo Stelvio (BZ)

Vinschgau – Südtirol – Italien
Val Venosta – Alto Adige – Italia

Tel. +39 0473 61 60 34
office@prad.info
www.prad.info www.prato-allo-stelvio.it





LOTTER STEIG - SENTIERO
PRAD a. Stj - PRATO a. St.

TSCHENGLS - CENGLES

NACH PRAD

Wandern, Radfahren,
Schwimmen, Reiten,
Tennis, Golfen, Klettern,
Fischen, Nordic Walking,
Motorradfahrten

Escursioni, ciclismo,
nuotare, cavalcare, tennis,
golf, arrampicare, pescare,
Nordic Walking, giri in moto

Hiking, cycling, swimming,
riding, tennis, golf, climbing,
fishing, Nordic Walking,
motorcycling

Bewegung und Natur

Luft holen, losstarten, ankommen und staunen. So lässt sich Bewegung in Prad am Stilfserjoch beschreiben. Eine Vielzahl an Möglichkeiten die Natur zu erleben, ob zu Fuß oder mit dem Rad, erwartet den Besucher in unserem Ferienort an den Hängen des Nationalparks Stilfserjoch. Sich in Prad zu bewegen bedeutet all seinen Sinnen Nahrung zu spenden.

Movimento e natura

Prepararsi, partire, arrivare, meravigliarsi! Così può essere descritta una vacanza attiva a Prato allo Stelvio. Innumerevoli modi per vivere la natura, a piedi o in bicicletta, attendono l'ospite nel nostro paese, all'entrata del Parco Nazionale dello Stelvio. Muoversi a Prato allo Stelvio vuol dire nutrire tutti i sensi.

Activities and Nature

Get set to depart, arrive and be prepared to be amazed! We can thus describe an outdoor holiday in Prato allo Stelvio. There are numerous ways to enjoy an immersion in nature on foot or by bike, awaiting you at the entrance of the Stelvio National Park. Exploring Prato allo Stelvio is a veritable feast for all the senses!





Ein Ort der tausend Wege und Möglichkeiten. Prad bietet Platz für Ihre Art die Umgebung zu erkunden.

Un luogo dai mille sentieri, dalle mille possibilità. Prato allo Stelvio vi offre l'opportunità di scoprire l'ambiente a modo vostro.

A place of a thousand paths with seemingly infinite possibilities. Prato allo Stelvio enables you to discover the territory in your own special way.



Tipp - Consiglio - Hint

Jedes Jahr im Laufe des Monats April verwandeln sich die Obstgärten rund um Prad in eine Blütenlandschaft, gefärbt in Weiß und leichtem Rosa. Ein außergewöhnlicher Kontrast zu den noch schneebedeckten Bergen, in denen sich bis Anfang Mai noch Wintersportler tummeln. Sich durch dieses Blütenmeer zu bewegen ist ein ganz besonderes Erlebnis.

Finalmente distrarsi e godere delle numerose giornate di sole a Prato allo Stelvio. Mettetevi sulle tracce di Sebastian Kneipp, camminando sulla rugiada e nell'acqua, rilassatevi sulla riva dei laghetti dei pescatori oppure tuffatevi nelle rinfrescanti acque della piscina. Se invece preferite godervi la vista sull'ampio fondovalle, basta salire un po' per trovare punti panoramici dove rilassarsi e contemplare il paesaggio.

Every year in April, the flowers in the orchards around Prato dello Stelvio are in bloom, painting a magnificent landscape, with colors ranging from white to pale pink. This contrasts with the majestic snow-covered mountain background, on whose slopes there is still skiing until the end of May.

Wandern

Auf Erlebnispfaden wandeln, die heimische Tier- und Pflanzenwelt erkunden, Waalwege erleben und Gipfel erklimmen. Prad, die Wanderregion am Ortler bietet ein buntes Programm für Wanderhungrige. Lassen Sie sich bei unseren zahlreichen geführten Wanderungen zu einer Hofführung inklusive Verkostung begleiten oder aber zu den wilden Kräutergärten des Nationalparks Stilfserjoch führen.

Escursioni

Camminare lungo sentieri tematici, scoprire animali e piante della zona, passeggiare lungo i sentieri delle rogge o conquistare qualche vetta: Prato allo Stelvio e tutta la zona dell'Ortles, offrono un vasto programma per escursionisti. Fatevi accompagnare in una delle tante escursioni guidate a visitare i tradizionali masi contadini con degustazione inclusa, o a scoprire gli orti delle erbe selvatiche nel Parco Nazionale dello Stelvio.

Hiking

Walking along adventurous paths, you will come across the unique flora and fauna in the area while ambling along the trails next to the old canals or ascending one of the mountain peaks. In Prato allo Stelvio and indeed throughout the entire Ortles area, there are seemingly endless hiking options. You can take part in one of the guided tours to a traditional mountain farmstead complete with wine tastings, or enjoy exploring the wild herb gardens in the Stelvio National Park.



Mountainbike und Rennrad:

Erleben Sie die Singletrails rund um Prad am Stilfserjoch, fahren Sie auf leicht ansteigenden Schotterwegen den Almen entgegen oder bewältigen Sie die 48 Kehren des Stilfserjochs mit Ihrem Rennrad. Unser Ferienort befindet sich zudem direkt am Vinschger Radweg. Von hier aus können sie genussvoll in Ihre Radtour starten. Mountainbikeführungen und Bikeschuttels werden angeboten.

Mountain bike e bici da corsa

Imparate a conoscere i singletrail nei dintorni di Prato allo Stelvio, pedalate su strade forestali in leggera salita fino alle malghe circostanti o conquistate il Passo dello Stelvio salendo con la bici da corsa lungo i 48 tornanti. La nostra zona è fatta per le due ruote! Il paese si trova inoltre proprio lungo la pista ciclabile della Val Venosta. Da qui potete partire in tutta tranquillità per scoprire l'intera valle. Vengono proposte anche escursioni guidate in mountain bike e un servizio navetta bike shuttle.

Mountain Biking and Road Cycling:

Get to know the single trails around Prato allo Stelvio, cycling along the forest tracks up to the surrounding pastures or get set to take on the Stelvio Pass on a road bike, tackling the challenging 48 hairpin bends. Our region is ideally suited to riding on two wheels! Moreover, the town itself also happens located right on the bike path in the Venosta Valley and from here you can explore the whole valley by bike at your leisure. There are also guided mountain bike tours and bike shuttle services.



Erkunden und genießen Sie die schönsten Plätze in Prad
Scoprite e godetevi i posti più belli a Prato allo Stelvio.
Discover and enjoy the beauty spots around Prato allo Stelvio.

Tipp - Consiglio - Hint

Abschalten und die zahlreichen Sonnentage in Prad genießen. Wandeln Sie beim Tau- und Wassertreten auf Sebastian Kneipp's Spuren, relaxen Sie an den Fischerteichen oder springen Sie im Freibad ins kühle Nass. Auch wenn Sie den weiten Blick über die Talsohle suchen, die zahlreiche Aussichtspunkte oberhalb von Prad laden zum Verweilen ein.

Finalmente distrarsi e godere delle numerose giornate di sole a Prato allo Stelvio. Mettetevi sulle tracce di Sebastian Kneipp, camminando sulla rugiada e nell'acqua, rilassatevi sulla riva dei laghetti dei pescatori oppure tuffatevi nelle rinfrescanti acque della piscina. Se invece preferite godervi la vista sull'ampio fondovalle, basta salire un po' per trovare punti panoramici dove rilassarsi e contemplare il paesaggio.

Indulge yourself in a little diversion at last and enjoy the numerous sunny days in Prato allo Stelvio. Follow in the footsteps of the legendary Sebastian Kneipp, walking on dew and water, relaxing on the shore of the fishing lakes or just dive into the cool, refreshing waters of the swimming pool. Or if you perhaps prefer to enjoy the view of the wide valley bottom, all you have to do is to go up a little to find the best vantage points where you can relax and contemplate the landscape down below.



Das Stilfserjoch

Höchster Gebirgspass Italiens. Der Weg ist hier das Ziel. Die Stilfserjoch-Passstraße führt von Prad aus über 48 Kehren zum höchsten Punkt auf 2.758 m ü.d.M. Ob mit dem Auto, Motorrad oder Fahrrad; jeder Meter wird begleitet von einer eindrucksvollen Aussicht auf die Berge der Ortler-Cevedalegruppe und darüber hinaus. Auf der Passhöhe angekommen, bietet sich für Skifahrer sogar die Möglichkeit im einzigen reinen Sommerskigebiet der Alpenregion ihre Schwünge zu ziehen.

Il Passo dello Stelvio

Il Passo dello Stelvio è il più alto passo alpino d'Italia. Qui il vero traguardo è la strada da fare. La strada dello Stelvio parte da Prato allo Stelvio e, arrampicandosi per 48 tornanti, porta a 2.758 metri s.l.m. Percorsa in macchina, in moto o in bicicletta, propone comunque, a ogni metro, una impressionante vista panoramica sulle cime del massiccio dell'Ortles-Cevedale e oltre. Un'altra specificità: Al Passo dello Stelvio si trova l'unica area sciistica degli alpi, che è aperto solo in estate.

The Stelvio Pass

The Stelvio Pass is the highest in Italy with the road itself serving as the real challenge. Starting at Prato, the Stelvio Pass Road winds its way up 48 bends, to a height of 2,758 meters. It can be negotiated by car, motorcycle or bicycle, providing an impressive, panoramic view of the Ortles-Cevedale peaks and beyond all the way. Another anomaly: On the Stelvio Pass stands the only real summer skiing area in the alps.

Der Stilfserjoch Radtag:
An diesem Tag wird die Passstraße für den Autoverkehr gesperrt und an die 8000 Radfahrer befahren den Pass von allen Seiten aus.

La giornata della bici:
Quel giorno la leggendaria strada dello Stelvio viene chiusa al traffico motorizzato e migliaia di ciclisti si arrampicano lungo i suoi tornanti.

The Stelvio Pass Cycling Day:
On that day, the legendary Stelvio Pass Road closes to motorized traffic as the literally thousands of cyclists make their way up through the bends.





Im Winter zeigt sich Prad als idealer Ausgangspunkt zu den Skigebieten des Ortlergebietes und des gesamten Vinschgaus.

In inverno Prato allo Stelvio è un punto di partenza ideale per raggiungere i comprensori sciistici dell'Ortles e di tutta la Val Venosta.

In winter, Prato is the gateway to the ski areas in the Ortles area and to the whole Venosta Valley.

Skigenuss pur

In den Skigebieten von Sölden und Trafoi finden Sie beste Schneeverhältnisse, auch wenn das Tal schon in der Blüte liegt. Das Auto können Sie hierbei ruhig stehen lassen. Ein GRATIS SKIBUS bringt Sie kostenlos von Prad aus zu den Liften rund um das Ortlermassiv. Die VINSCHGAU SkiCard bietet Ihnen zudem die Möglichkeit mit einer Karte alle 6 Skigebiete plus Minschuns im benachbarten Val Müstair (CH) mit insgesamt 35 Aufstiegsanlagen und 140 Pistenkilometern zu benutzen.

Il piacere di sciare

Nei comprensori sciistici di Sölden e Trafoi troverete condizioni di neve ideali anche quando a valle gli alberi sono già in fiore. E la macchina potete anche lasciarla a casa. Uno SKIBUS GRATUITO vi porterà da Prato allo Stelvio direttamente agli impianti intorno al massiccio dell'Ortles. La SkiCard VAL VENOSTA vi offre inoltre la possibilità di utilizzare con una sola carta tutti e sei i comprensori sciistici della Val Venosta più Minschuns, nella vicina Val Müstair (CH), con complessivamente 35 impianti di risalita e 140 chilometri di piste.

The thrill of skiing

In the Sölden and Trafoi ski areas you'll still find ideal snow conditions even when the flowers on the trees down in the valley are already in bloom. You don't need to bring your car. There's a FREE SKI BUS to take you from Prato allo Stelvio straight to the ski lifts beneath the Ortles peaks. The VENOSTA VALLEY SkiCard allows you to use just a single card for all six ski areas of the Venosta Valley as well as in Minschuns in nearby Münster Valley (Switzerland), with its 35 lifts and 140 km of slopes.



Kultur und Kunst

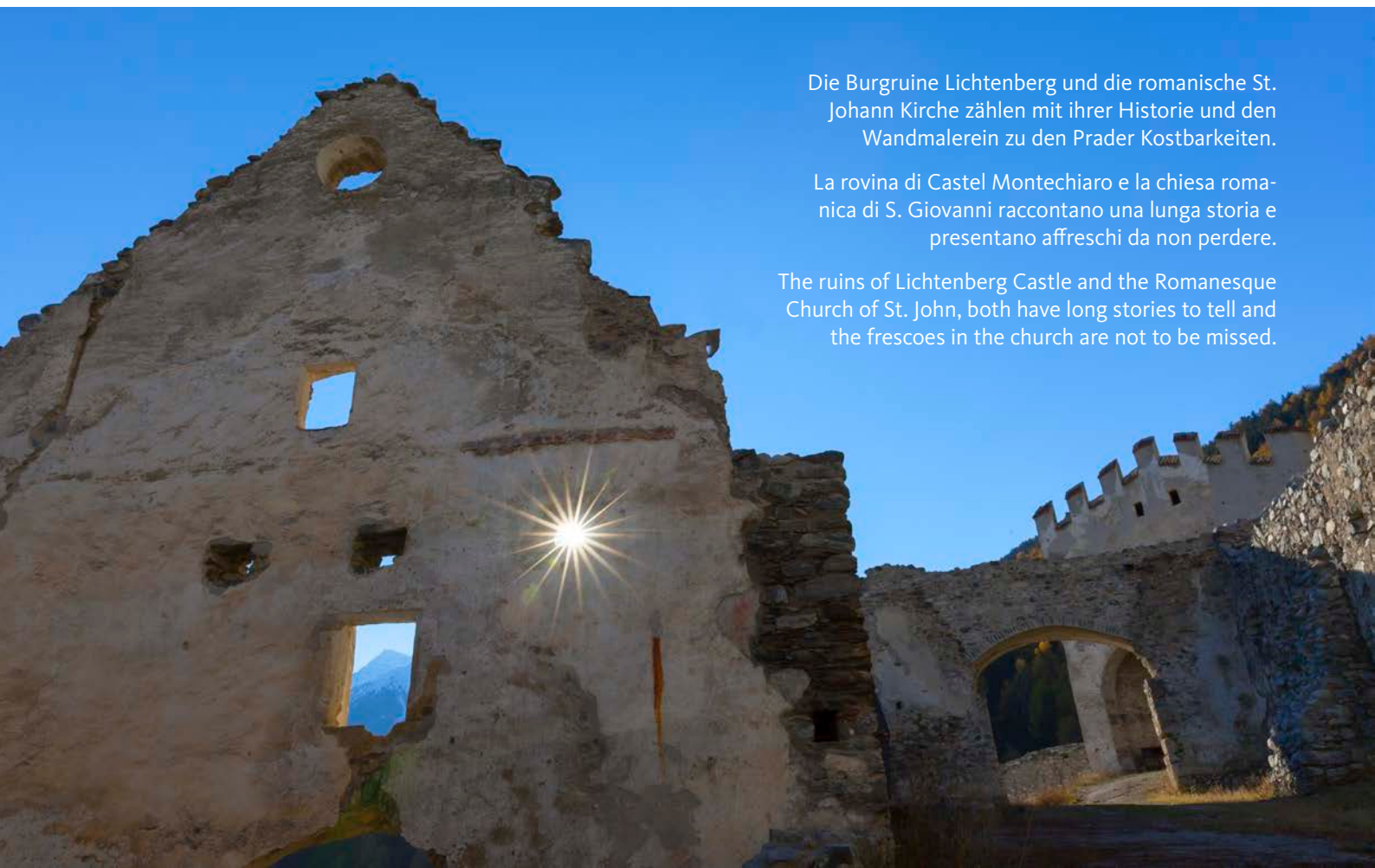
Kultur und Kunst bedeutet in Prad ein Nebeneinander zwischen historischen Stätten, gelebtem Brauchtum und einer sich unverkennbar abwechselnden Natur- und Kulturlandschaft. Ein Ort mit vielen Gesichtern, den es zu entdecken gilt.

Arte e cultura

Arte e cultura a Prato allo Stelvio significa convivenza tra monumenti e opere storiche, usi e costumi antichi ancora in essere e un paesaggio naturale e culturale unico e vario. Un luogo con molte facce, tutte da scoprire.

Culture and art

In Prato allo Stelvio, art and culture, ancient monuments, historical works of art, old customs and traditions seamlessly coexist, in a natural and varied cultural landscape. This is truly a multi-faceted destination, just waiting to be discovered!



Die Burgruine Lichtenberg und die romanische St. Johann Kirche zählen mit ihrer Historie und den Wandmalereien zu den Prader Kostbarkeiten.

La rovina di Castel Montechiaro e la chiesa romanica di S. Giovanni raccontano una lunga storia e presentano affreschi da non perdere.

The ruins of Lichtenberg Castle and the Romanesque Church of St. John, both have long stories to tell and the frescoes in the church are not to be missed.





Verkosten und Genießen

Bäuerliche Tradition und viel Hingabe für die LEBENSmittel prägen die Gerichte, die man in Prato am Stilfserjoch serviert bekommt. Die regionale Küche, geprägt von deftigen Fleisch- und Wurstwaren, aromatischem Käse und dem typischen Vinschger-Paarlbrod harmoniert mit den traditionellen Obst- und Gemüsegerichten, die sich im Wandel der Jahreszeiten spiegeln.

Gustare e degustare

Antiche tradizioni contadine e molto amore per i prodotti della terra stanno alla base dei piatti che vengono serviti all'ospite a Prato allo Stelvio. La cucina locale, caratterizzata da carni e salumi saporiti, da formaggi aromatici e dal "paarl", il tipico pane venostano, si accompagna benissimo con la frutta e la verdura del posto lungo tutte le stagioni dell'anno.

Tasting and Enjoying

Ancient peasant traditions and a genuine bond with the fruits of the earth are the basis of the cuisine that guests are served in Prato allo Stelvio. Mostly made up of meats and savory salamis, aromatic cheeses and includes the so-called Paarl: the typical Venosta Valley bread, pairing excellently with the local fruit and vegetables in season.

Schmackhaftes Prad am Stilfserjoch
Gustoso Prato allo Stelvio
Flavorful Prato allo Stelvio





Landeck
Fernpass
Innsbruck
(A)

Nauders
Reschenpass
Passo Resia

CH

Schweiz/Italien
Swizzera/Italia

Ofenpass
Zernez
St. Moritz
(CH)

Stilfserjoch
Passo Stelvio

Das Feriengebiet in der
Kulturregion Vinschgau

L'aree vacanze nella
regione culturale
Val Venosta

The holiday area
in the culture region of
Venosta Valley

Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio

Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio

Agums
Agumes

Lichtenberg
Montechiaro

Lichtenberger Höfe
Montechiaro Masi

Spondinig
Spondigna



Prad von oben
Prato allo Stelvio di sopra
Prato allo Stelvio from up



St. Johann Kirche
Chiesa San Giovanni
Church of S. John



Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio

Fließende Landschaft

Zwischen zwei Welten scheint sich der Ferienort Prad am Stilfserjoch zu betten. Die markanten Berghänge des Nationalparks Stilfserjoch mit seiner einzigartigen Passstraße verschmelzen mit einer breiten Talsohle, die von Obst- und Gemüsegärten, Wiesen und einem einzigartigen Flussdelta mit wilder Steppenlandschaft geprägt sind.

Im Ort selbst spürt man das Nebeneinander von Tradition, Brauchtum und Moderne. Kulturschätze, wie die Burgruine in der Fraktion Lichtenberg oder die St. Johann-Kirche zeugen von vergangener Zeit. Lokale Köstlichkeiten bieten, in Harmonie mit den örtlichen Gaststätten, Raum für kulinarischen Genuss und Gemütlichkeit.

Alla confluenza tra paesaggi

Il paese di Prato allo Stelvio sembra disteso tra due mondi: le imponenti montagne del Parco Nazionale dello Stelvio con la sua straordinaria strada che porta al leggendario passo da una parte e le larghe distese di fondovalle dall'altra, con frutteti, vasti orti e prati e il sorprendente e selvaggio paesaggio dello straordinario delta del fiume.

Nel centro del paese si vive la simbiosi tra tradizione, antiche usanze e modernità. Opere di grande pregio, come il Castello di Montechiaro o la Chiesa di S. Giovanni, testimoniano un glorioso passato. Le specialità della cucina locale offrono, in armonia con le tradizionali osterie, esperienze culinarie indimenticabili.

Events

- » Stilfserjoch Radtag
- » Zusslrennen
- » Quetschkommode
- » Oldtimer Traktor Tour
- » Country Fest

- » Scalata Cima Coppi
- » Corsa dei „Zussl“
- » Armonica e artisti
- » Raduno trattori d'epoca
- » Festa Country

- » Stilfserjoch Cycling Tour
- » „Zussl“ Race
- » Harmonica and artists
- » Vintage Tractor Tour
- » Country Event

Highlights

- » Stilfserjoch Passstraße
- » Nationalparkhaus aquaprad
- » Familienwanderungen
- » Radweg Via Claudia Augusta

- » Strada del Passo dello Stelvio
- » Centro visite aquaprad
- » Passeggiate con famiglia
- » Pista ciclabile Via Claudia Augusta

- » Stelvio Pass Road
- » aquaprad Visitors Center
- » Family Hiking Tours
- » Via Claudia Augusta Cycling Trail

At the meeting-point of different landscapes

Prato allo Stelvio appears to straddle two worlds: on the one hand, there are the imposing mountains of the Stelvio National Park with the extraordinary winding road leading up to the legendary pass and the wide expanses of the valley below on the other. There are lush orchards and seemingly endless vegetable gardens, wide fields and rolling meadows and a pristine scenery around the river delta.

In the town itself, life is a symbiosis between traditional customs and modernity. There are historical artifacts of great significance such as the ruins of Montechiaro Castle or the ancient Church of St. John, both testament to a glorious past. The culinary specialties found in the local taverns are served in harmony with local traditions, making for unforgettable gastronomic experiences.



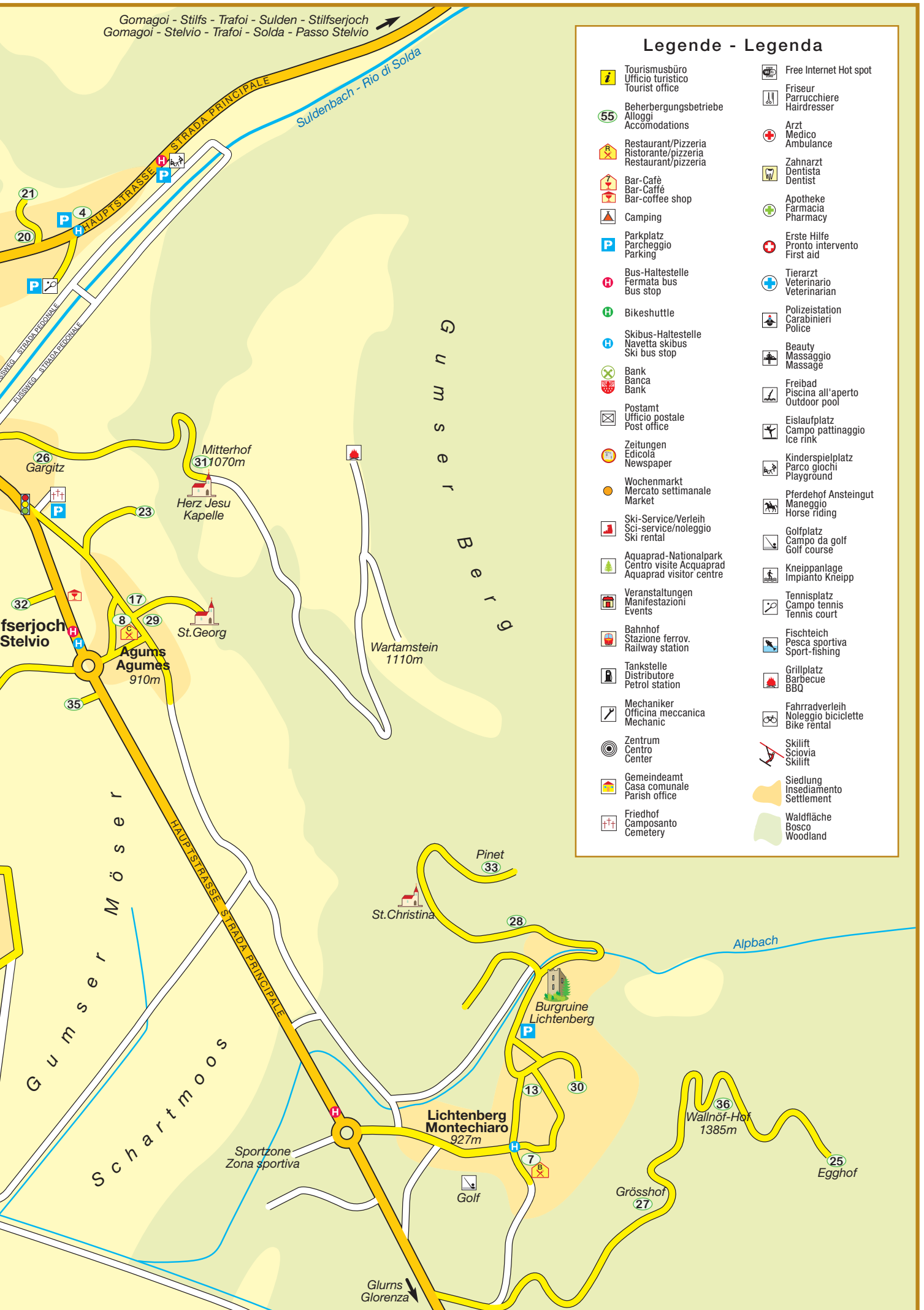
Prad am Stilfserjoch

In der Kulturregion Vinschgau
Prato allo Stelvio in Val Venosta, dove la cultura è di casa
Touristikplan - Piantina turistica

Prader Höfe - Parkplatz Wittenberg, Verklar
Masi di Prato - parcheggio Wittenberg, Verklar



Gomagoi - Stilfs - Trafoi - Sölden - Stilfserjoch
Gomagoi - Stelvio - Trafoi - Sölden - Passo Stelvio



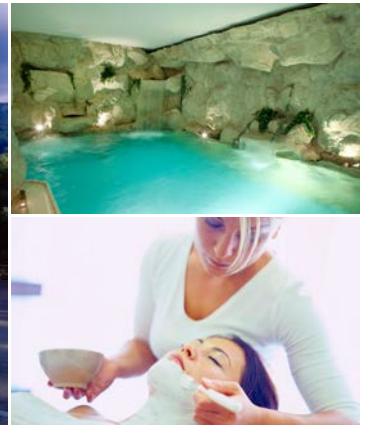
Legende - Legenda

- | | |
|--|--|
| Tourismusbüro
Ufficio turistico
Tourist office | Free Internet Hot spot |
| Beherbergungsbetriebe
Alloggi
Accommodations | Friseur
Parrucchiere
Hairdresser |
| Restaurant/Pizzeria
Ristorante/pizzeria
Restaurant/pizzeria | Arzt
Medico
Ambulance |
| Bar-Café
Bar-Caffè
Bar-coffee shop | Zahnarzt
Dentista
Dentist |
| Camping | Apotheke
Farmacia
Pharmacy |
| Parkplatz
Parcheggio
Parking | Erste Hilfe
Pronto intervento
First aid |
| Bus-Haltestelle
Fermata bus
Bus stop | Tierarzt
Veterinario
Veterinarian |
| Bikeshuttle | Polizeistation
Carabinieri
Police |
| Skibus-Haltestelle
Navetta skibus
Ski bus stop | Beauty
Massaggio
Massage |
| Bank
Banca
Bank | Freibad
Piscina all'aperto
Outdoor pool |
| Postamt
Ufficio postale
Post office | Eislaufplatz
Campo pattinaggio
Ice rink |
| Zeitungen
Edicola
Newspaper | Kinderspielplatz
Parco giochi
Playground |
| Wochenmarkt
Mercato settimanale
Market | Pferdehof Ansteingut
Maneggio
Horse riding |
| Ski-Service/Verleih
Sci-service/noleggio
Ski rental | Golfplatz
Campo da golf
Golf course |
| Aquaprad-Nationalpark
Centro visite Acquaprad
Acquaprad visitor centre | Kneippanlage
Impianto Kneipp |
| Veranstaltungen
Manifestazioni
Events | Tennisplatz
Campo tennis
Tennis court |
| Bahnhof
Stazione ferrov.
Railway station | Fischteich
Pesca sportiva
Sport-fishing |
| Tankstelle
Distributore
Petrol station | Grillplatz
Barbecue
BBQ |
| Mechaniker
Officina meccanica
Mechanic | Fahrradverleih
Noleggio biciclette
Bike rental |
| Zentrum
Centro
Center | Skilift
Sciovie
Skilift |
| Gemeindeamt
Casa comunale
Parish office | Siedlung
Insediamento
Settlement |
| Friedhof
Camposanto
Cemetery | Waldfläche
Bosco
Woodland |

Hotel

GARDEN PARK

2



Egal zu welcher Jahreszeit, ob sportlich aktiv oder entspannungsbedürftig, bei uns finden Sie den richtigen Rahmen für Ihren Urlaub. Freuen Sie sich auf die frohe Atmosphäre, auf liebevolle Aufmerksamkeiten und unvergessliche Tage im märchenhaft schönen Vinschgau.

Non importa la stagione, se programmate una vacanza attiva o di relax, qui troverete l'ambito giusto per un'indimenticabile vacanza nell'incantevole Val Venosta. Piatti deliziosi, area wellness con diverse saune, idromassaggio, piscina, palestra e un parco mozzafiato – benvenuti al Garden Park Hotel!

A taste of luxury. A dash of pure pleasure. Wonderful days at the Garden Park Hotel. It doesn't matter in which season, if active or in need of relaxation, here you will find the right setting for your holiday. We look forward to offering you a warm welcome.

ZF	55 – 75	🏠 036
¾P	80 – 100	



VinschgauCard

Kiefernheinweg 35 Via Pineta
39026 Prad/Prato allo Stelvio
Tel. +39 0473 61 82 28
Fax +39 0473 61 87 45
info@gardenparkhotel.com
www.gardenparkhotel.com

Hotel

Aktiv- & Wellnesshotel ZENTRAL

1



Wandern im Ortlergebiet, biken im Nationalpark, entspannen im Wellness- & Beautybereich, abtauchen im Hallenbad, relaxen im Whirlpool, ausruhen in neuen Zimmern, die Platz für die ganze Familie bieten. Sich einfach wohlfühlen – so sieht Urlaub bei uns im sonnenverwöhnten Vinschgau aus.

Escursioni in montagna, rifugi, malghe e tanto sole – benvenuti nella Val Venosta! Godetevi una vacanza piena di relax e benessere con piscina, idromassaggio, vasca bimbi, sala giochi per bambini, beautyfarm, palestra, e bellissime stanze spaziose con tutto il comfort di un quattro stelle.

To hike and bike in the National Park, to relax in the wellness area with the different saunas, indoor swimming pool, whirlpool and children's pool, to be pampered in the beautyfarm and to sleep well in the spacious and comfortable rooms – this is holiday at the Zentral!

ZF	50 – 70	🏠 051
HP	70 – 90	



VinschgauCard



BikeHotels
Südtirol

Hauptstraße 48 Via Principale
39026 Prad/Prato allo Stelvio
Tel. +39 0473 61 60 08
Fax +39 0473 61 87 45
info@zentral.it
www.zentral.it

Hotel

POST HIRSCH

3



Renommiertes, gemütliches Hotel, seit 1826 in Familienbesitz - unmittelbar am Beginn der Stilfserjochstraße.

Albergo rinomato ed accogliente (di proprietà della famiglia dal 1826) situato proprio all'inizio della strada per il Passo allo Stelvio.

Famous and comfortable Hotel - owned by our family since 1826 - immediately at the beginning of the Stelvio Pass road.

ZF	37- 48
HP	47- 65
VP	62- 80



Spondinig 7 Spondigna
39026 Prad/Prato allo Stelvio
Tel. +39 0473 61 60 21
Fax +39 0473 61 71 42
info@posthirsch.com
www.posthirsch.com



Hotel

PRAD

4



ZF	33- 38
HP	42- 48

Zimmer mit Dusche und WC, Garten, gemütliche Aufenthaltsräume.

Camere con doccia e WC, giardino

Rooms with shower and WC, garden, cozy recreation lounges.



Hauptstraße 205 Via Principale
39026 Prad/Prato allo Stelvio
Tel. +39 0473 61 60 06
Fax +39 0473 61 84 05
info@hotel-prad.it
www.hotel-prad.it



Gasthof

Albergo
Inn

NEUE POST

5



Herzlich Willkommen. Unser Haus liegt direkt am Hauptplatz von Prad am Stilfserjoch. Idealer Ausgangspunkt für Ihre Rad- Motorrad- und Wandertouren.

Benvenuti. Il nostro albergo è situato sulla piazza principale di Prato allo Stelvio. Perfetto punto di partenza per escursioni in bici, in moto o in montagna.

Welcome. Our inn is located right on the main square of Prato allo Stelvio. Ideal starting point for numerous hikes, bike- and motorbiketours.

ZF	36- 45
HP	48- 57



Hauptstraße 36 Via Principale
39026 Prad/Prato allo Stelvio
Tel. +39 0473 61 60 62
Fax +39 0473 61 86 96
info@hotel-neuepost.com
www.hotel-neuepost.com



Gasthof
Albergo
Inn

SCHWARZER ADLER

7



ZF	26,50- 30
¾P	40,50- 44

Romantischer und ruhiger Gasthof zwischen Wiesen und Wäldern.

Amabile e romantico albergo, immerso nella tranquillità di prati e boschi.

Romantic and peaceful inn surrounded by meadows and woods.



Marktgasse 10 Via Mercato
39026 Prad/Prato allo Stelvio
Tel. +39 0473 61 60 19
Fax +39 0473 61 81 95
info.schwarzeradler@gmail.com
www.albergoaquilana.it



Gasthof
Albergo
Inn

ST. GEORG

8



ZF	34- 38
¾P	46- 50

Gemütlicher Gasthof im Ortskern von Agums am Fuß der St. Georgskirche.

Situato nel piccolo centro di Agumes ai piedi della chiesa St.Georg

Our guest house sit in the bottom of the church St. Georg in Agums



Agums 36 Agumes
39026 Prad/Prato allo Stelvio
Tel. +39 0473 61 70 57
Fax +39 0473 61 79 84
kobler-angerer@bb44.it
www.gasthof.stgeorg.it



Gasthof

Albergo

Inn

★★

STERN

6



Unser Gasthof mit Pizzeria ist ein geschmackvoll und freundlich eingerichteter Familienbetrieb in ruhiger Lage am Dorfeingang von Prad am Stilfserjoch. Ideal zum Relaxen und zum Genießen der Spezialitäten Südtirols und Italiens. Im Sommer am besten auf unserer beliebten Sonnenterrasse.

La nostra azienda familiare, arredato accogliente e di buon gusto, è in una posizione tranquilla all'ingresso del villaggio di Prato allo Stelvio. Ideale per giorni di relax e per gustare le specialità dell'Alto Adige. In estate per questo caso si offre la nostra terrazza soleggiata.

Pizzeria-Guesthouse Stern is a familyhotel in a quiet location at the entrance to the village of Prato allo Stelvio and right at the beginning of the road to the Stelvio National Park. Tasteful and friendly furnished for relaxing days. In our restaurant you can enjoy the specialties of South Tyrol.

ZF	29– 38	017
HP	42– 51	



VinschgauCard



Silbergasse 1 Via Argentieri
39026 Prad/Prato allo Stelvio
Tel. +39 0473 61 61 23
Fax +39 0473 61 70 56
info@gasthof-stern.it
www.gasthof-stern.it



Garni

WIESENHEIM

11



★★

ZF	28– 30	Appartement
	2 Pers	44– 48
	4 Pers	80– 90
	+ Pers	0– 10



Am Ortsrand von Prad liegt unser Haus mit herrlichem Blick auf die Berge.
Siamo lieti di ospitarvi in un'accogliente casa situata nel verde
On the outskirts of Prad, our inn offers a marvelous view of the mountains.

002 max 06 Pers/App
004

VinschgauCard

Hauptstraße 15 Via Principale
39026 Prad/Prato allo Stelvio
Tel. +39 0473 61 61 89
Fax +39 0473 61 79 14
garni.wiesenheim@rolmail.net
www.garni-wiesenheim.com

Garni

ORTLER

9



★

ZF	028– 030
----	----------



Gemütliche Pension im Zentrum von Prad.

Garni a conduzione familiare, nel centro di Prato allo Stelvio.

Comfortable inn in the heart of Prad.

007

Hauptstraße 81 Via Principale
39026 Prad/Prato allo Stelvio
Tel. +39 0473 61 60 31
andortler@gmail.com

Pension
Pensione
Guesthouse
★★

ASTORIA

10



Unsere Pension, eine umgebaute ehemalige Mühle liegt inmitten des Prader Altdorfes, sehr zentral aber trotzdem ruhig gelegen. Der persönliche Kontakt zu unseren Gästen, Herzlichkeit und Freundlichkeit sowie die Liebe zum Beruf als Gastgeber sind unsere Grundsätze. Wir sind stets um Ihr Wohlbefinden bemüht und würden uns freuen Sie bei uns willkommen zu heißen!

I principi cardine della Pension Astoria e del suo team sono il rapporto particolare, la cordialità e la gentilezza verso i nostri ospiti. L'Amore per il nostro mestiere assicura il massimo impegno per soddisfare tutte le Vostre esigenze che potrebbero emergere durante il Vostro soggiorno.

In our family-run pension You will feel at home. The renovated and converted pension, originally tanning and grain mill, lies in the middle of the picturesque village of Prad. Personal contact with our guests, cordiality and friendliness as well as the love of hosting visitors are the basic values of our house.

ZF	26–	35	015
HP	42–	45	



VinschgauCard



Schmiedgasse 1 Via Manischalchi
39026 Prad/Prato allo Stelvio
Tel. +39 0473 61 63 38
fabian@pension-astoria.it
www.pension-astoria.it



Residence

SÄGEMÜHLE

15/19



Traum Apartments in modernem Design mit alpinem Charme. Die Ferienanlage zum Entspannen oder zur aktiven Freizeitgestaltung. Wellness mit Panorama Schwimmbad und Sauna. Kulinarium mit Restaurant, Pizzeria oder praktischem Bestellservice. Bei uns in der Sägemühle lässt sich's unbeschwert urlauben!

Appartamenti bellissimi di stile moderno con charme alpino. Ideale per una vacanza rilassante e attiva. Centro benessere con piscina panoramica e sauna. Cenare eccellente nel nostro ristorante e pizzeria oppure con servizio d'ordine. Godetevi una vacanza emozionante al nostro Residence, benvenuti!

Beautiful modern style Apartments with alpine charme. A resort for relaxing and active vacation. Wellness area with panoramic pool and sauna. In house restaurant and pizzeria with order service. Enjoy exciting and unforgettable holidays at our resort Sägemühle, you're welcome!

ZF	53–	64	Appartement
	2 Pers	65–	85
	+ Pers	11,5–	16
		35–	35

013 max 06 Pers/App
002

VinschgauCard

Dornweg 12 Via delle spine
39026 Prad/Prato allo Stelvio
Tel. +39 0473 616078
Fax +39 0473 617120
reception@campingsaegemuehle.com
www.camping-vinschgau.info



Residence

LECHNERHOF

13



★★★

Aktiv sein, entspannen, das Leben genießen! Hier im Vinschgau, mit 300 Sonnentagen pro Jahr, erfüllen sich Ihre Urlaubsträume!

Essere attivi, rilassarsi e godersi la vita! Qui nella Val Venosta, con 300 giorni di sole all'anno, si realizzeranno i vostri sogni di vacanza!

To be active, relax and enjoy living! Here in the Vinschgau Valley with its 300 sunny days a year you may realize your holiday dreams!

Appartement	020	max 06 Pers/App
2 Pers	45 – 70	
+ Pers	7 – 12	
	25 – 25	



Kirchweg 9 Via Chiesa
39026 Prad/Prato allo Stelvio
Tel. +39 0473 61 60 08
Fax +39 0473 61 87 45
info@lechnerhof.it
www.lechnerhof.it

Residence

SANKT JOHANN

16



★★★

Im bezaubernden Urlaubsort Prad, im Nationalpark Stilfserjoch, befindet sich in ruhiger Lage unsere Residence Sankt Johann.

Nel centro di Prato allo Stelvio, in posizione tranquilla, troverete la Residence Sankt Johann.

In the heart of the town of Prato allo Stelvio in a quiet position, you will find the Sankt Johann Residence.

Appartement	010	max 04 Pers/App
2 Pers	55 – 120	
+ Pers	15 – 15	
	35 – 35	



St. Johann Gasse 7 Via San Giovanni
39026 Prad/Prato allo Stelvio
Tel. +39 0473 61 60 58
Fax +39 0473 61 88 92
info@johann.it
www.johann.it

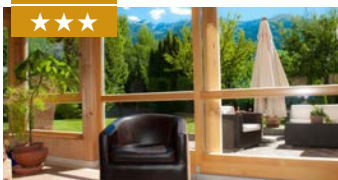
VinschgauCard



Residence

HAUS TSCHENETT

18



★★★

Ferienwohnungen, großteils mit zwei Doppelbettzimmern. Auf Wunsch mit Frühstück. Il Residence e B&B vi offre appartamenti confortevoli situato in un punto centrale. Welcome to our holiday house where you will feel at home.

007 max 07 Pers/App

ZF	30 – 35	Appartement
		2 Pers 45 – 65
		+ Pers 10 – 15



Kiefernainweg 14 Via Pineta
39026 Prad/Prato allo Stelvio
Tel. +39 0473 61 61 75
info@haustschenett.com
www.haustschenett.com



Residence

APPARTMENT B&B RESIDENCE ORTLERHOF

14



★★

Unsere Residence im Dorfeingang von Prad liegt in sonniger Lage. Der großzügige Außenbereich unterstreicht ein Ambiente in dem man sich rundum wohlfühlt.

Benvenuti nella Residence Ortlershof a Prato allo Stelvio (915 mt), nella Val Venosta, nel centro del Parco Nazionale dello Stelvio.

Welcome to our Residence Ortlershof in Prad am Stilfserjoch (915m). Situated in the heart of the Vinschgau Valley, in the west of South Tyrol.

ZF	28 – 32	Appartement	007	max 06 Pers/App
		2 Pers 42 – 97	003	
				25 – 30



Hauptstraße 28 Via Principale
39026 Prad/Prato allo Stelvio
Tel. +39 0473 61 61 68
Fax +39 0473 61 61 68
info@ortlershof.it
www.ortlershof.it

VinschgauCard

Residence

Residence

GUSTAV THÖNI

12



Wohnen in unseren neu renovierten Appartements, mitten in Prad, Familie Thöni als Gastgeber. 6 Wohnungen, modern, natürlich ausgestattet, mit 1-2 Schlafzimmern für 2 bis 5 Pers., große Wohnküche, Dusche/Bad, Safe, Sat-TV, 2 Balkonen od. direkten Gartenzugang mit Spielplatz und Grillmöglichkeit.

I nostri appartamenti sono tutti ristrutturati da poco e garantiscono l'ospitalità della fam. Thöni. 6 appart. moderni, arredati con materiali naturali. 1 - 2 camere da letto per 2 a 5 pers., cucina aperta con soggiorno, doccia/vasca da bagno, WC, cassaforte, TV, due balconi oppure uscita giardino con parco giochi e griglia.

Newly refurbished apartments in the center of Prad, with the Thöni family as your hosts. All 6 flats for 2 to 5 persons are furnished using natural materials, wood, stone and glass. The rooms are airy and flooded with light. Enjoy the large garden with children playground and meeting place for barbecue evenings.

Appartement		
2 Pers	65 -	130
+ Pers	10 -	10

006 max 04 Pers/App

VinschgauCard



Sandweg 9 Via Arena
39026 Prad/Prato allo Stelvio
Tel. +390473 61 17 16
Fax +39 0473 61 22 50
hotel@bella-vista.it
www.bella-vista.it

Residence

Residence

TONDELLI

17



Unser Haus mit 7 Ferienwohnungen für 2-5 Personen liegt in ruhiger, sonniger Lage in Agums, 10 Gehminuten von Prad entfernt.

Siamo situati in un posto tranquillo e soleggiato di Prato/Agumes. Ideale per escursionisti, ciclisti e amanti dello sci estivo (Passo allo Stelvio)!

Our lies in Prato allo Stelvio/Agumes in a quiet and sunny position. Ideal starting point for excursions, bike rides and summer skiing (Stilfserjoch)!

Appartement		
2 Pers	40 -	60
+ Pers	10 -	10
	25 -	30

007 max 05 Pers/App



Agums 34 B Agumes
39026 Prad/Prato allo Stelvio
Tel. +39 0473 61 72 37
Fax +39 0473 61 17 72
info@tondellistefan.com
www.tondellistefan.com

Ferien-
wohnung
Apparta-
mento
Apartment

Ferienwohnung

HAUS PICHLER

22



Ihr Zuhause im Urlaub! Falls Sie auf der Suche nach Erholung sind, ist unser sonniges und ruhiges Privathaus ideal.

In vacanza come a casa! La nostra casa è una casa privata, tranquilla ed in una posizione soleggiata è ideale se cercate il relax.

Feel yourself at home at the Pichler inn. 4 cozy holiday apartments with kitchen, bedroom, shower, WC, balcony, satellite TV.

ZF		
32 -	35	
2 Pers	42 -	45
+ Pers	15 -	16,5

004 max 04 Pers/App

001

VinschgauCard



Kiefernainweg 12 Via Pineta
39026 Prad/Prato allo Stelvio
Tel. +39 0473 61 62 79
Fax +39 0473 61 62 79
hauspichler@rolmail.net
www.haus-pichler.com

Ferien-
wohnung
Apparta-
mento
Apartment

Haus GÖTSCH ZISCHG URSULA 21



Unser Haus liegt in ruhiger Lage im Grünen inkl. Gartenhäuschen und Grill

Posizione tranquilla immersa nel verde. Casetta in legno con barbecue

House located in a peaceful position surrounded by nature. Barbecue place.

002 max 04 Pers/App

Appartement

2 Pers 44– 44

20– 20



Hauptstraße 101 Via Principale
39026 Prad/Prato allo Stelvio

Tel. +39 0473 61 62 28

Fax +39 0473 61 62 28

haus.zischg@rolmail.net

Ferien-
wohnung
Apparta-
mento
Apartment

Ferienwohnung JÄGERHEIM 20



Ruhige Lage mit Liegewiese und komfortabel ausgestattete Wohnungen.

Zona tranquilla con un prato di sdraiarsi e appartamenti confortevoli.

Quiet position with sunbathing area and comfortable apartments.

002 max 04 Pers/App

Appartement

2 Pers 55– 55

+ Pers 10– 10



Hauptstraße 99 Via Principale

39026 Prad/Prato allo Stelvio

Tel. +39 0473 61 61 97

zischg.bernd@bb44.it

Privatzim-
merverm.
Locatore
di camere
private
Sanctum
renter

Haus SCHWARZ 23



Haus mit Ambiente, sehr ruhige Lage am Hang, Panoramablick übers Tal.

Atmosfera gradevole, posizione tranquilla e vista panoramica sulla vallata.

Nice atmosphere. Peaceful sloping position. Panoramic view of the valley

004

ZF 30– 32



Agums 39 B Agumes

39026 Prad/Prato allo Stelvio

Tel. +39 0473 61 81 85

k.schwarz@rolmail.net

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

HOF AM SCHLOSS 30



Urlaub mit Frau Kuh und Herrn Hahn, dazu eine Vielfalt an hofeigenen Produkten und strahlende Kinderaugen. Dafür steht unser schöner Hof im Vinschgau.

Vacanza con la signora mucca e il signore gallo, una varietà di prodotti agricoli e occhi lucenti dei bambini. Questo è il nostro maso in Val Venosta.

Holiday with Mrs. Cow and Mr. Cock, a lot of different country products and bright child's eyes. This is what our farm standing for.

Appartement

2 Pers 52– 79

+ Pers 11– 11

004 max 07 Pers/App



VinschgauCard



Schlossweg 11 Schlossweg

39026 Prad/Prato allo Stelvio

Tel. +39 0473 61 71 23

info@hof-am-schloss.com

www.hof-am-schloss.com

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

EGGHOF 25



Bergbauernhof, sehr ruhig und mit fantastischer Aussicht in den Vinschgau.

Meraviglioso ambiente per tutti che cercano silenzio all'altezza di 1400 m.

Amazing environment, far away of all traffic noise, 1400 over sea-level.

001 max 04 Pers/App

Appartement

2 Pers 52– 72

+ Pers 9– 10



Lichtenberg 14 Montechiaro

39026 Prad/Prato allo Stelvio

Tel. +39 0473 61 65 99

Fax +39 340 8 01 52 25

egghof14@hotmail.com



Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

GARGITZ 26



Herrlicher Panoramablick und ist idealer Ausgangspunkt für Wanderungen.

Straordinario panorama e punto di partenza ideale per escursione.

Beautiful panorama and perfect initial point for hikes.

003 max 04 Pers/App

VinschgauCard



Appartement

2 Pers 41– 52

+ Pers 8– 12



Agums 62 Agumes

39026 Prad/Prato allo Stelvio

Tel. +39 0473 83 11 12

Fax +39 0473 83 11 12

gargitz@rolmail.net

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

MITTERHOF 31



Familienfreundlicher Bauernhof mit herrlichem Blick in den Vinschgau.

Maso in posizione molto tranquilla, bellissimo panorama sulla Val Venosta.

Farm holiday, in a quiet location with wonderful panorama of the valley.

004 max 06 Pers/App

VinschgauCard



Appartement

2 Pers 50– 70

+ Pers 10– 10



Agums 65 A Agumes

39026 Prad/Prato allo Stelvio

Tel. +39 0473 61 62 21

Fax +39 0473 61 62 21

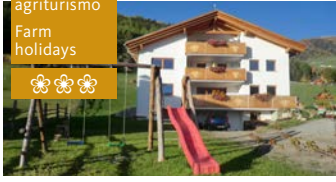
info@mitterhof.eu

www.mitterhof.eu

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

PINETHOF

33



Ruhige Lage auf einem sonnigen Hochplateau mit herrlichem Panoramablick.
Posizione tranquilla sull'altipiano soleggiato con panorama stupendo.

Quiet place on a sunny high plateau with an incredible view.

002 max 06 Pers/App



Appartement
2 Pers 50– 75
+ Pers 10– 10



Kirchweg 21 Via della Chiesa
39026 Prad/Prato allo Stelvio
Tel. +39 0473 61 61 12
pinethof-wieser@hotmail.com

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

URLAUBSRUH

35



Familienfreundlicher Obstbauernhof, herrlicher Blick auf die Berge.

Godete e scoprite la vita nella nostra azienda agricola.

Family-friendly fruit farm with a magnificent view on the mountains

004

ZF 25– 30



Agums 18 Agumes
39026 Prad/Prato allo Stelvio
Tel. +39 0473 61 62 18
Fax +39 0473 42 12 61
urlaubsrüh@rolmail.net

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

MONTONIHOF

32



Familienfreundlich, sonnig, inmitten der Obstbäume am Ortsrand von Prad!

Ospitalità familiare, posizione assoluta e attornata dai meleti.

Family-friendly inn, sunny position surrounded by orchards.

002 max 04 Pers/App

004

ZF 025– 030
Appartement
2 Pers 45– 55
+ Pers 10– 10



Agums 44 B Agumes
39026 Prad/Prato allo Stelvio
Tel. +39 0473 61 62 47
Fax +39 0473 61 62 47
montonihof@vegaw.com

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

HAUS STEINER

29



Familienfreundlich, nahe am Wald und idealer Ausgangspunkt für Wanderungen.

Vicino al bosco, ideale per famiglie e idele per iniziare passeggiate.

Family-friendly house near the forest. Ideally initial point for hikes.

002 max 04 Pers/App

Appartement
2 Pers 42– 42
+ Pers 6– 12



Agums 25 A Agumes
39026 Prad/Prato allo Stelvio
Tel. +39 04173 61 65 11
info@haussteiner.it

Camping

Campeggio

Camping

★ ★ ★

KIEFERNHAIN

38



Sommercamping mit Freibad und Panoramarundblick in die Berge, direkter Einstieg ins Radwegenetz und in Dorfnähe.

Campeggio estivo con piscina e supervisione in montagna, alla ciclabile della Val Venosta e vicino al villaggio

Summertime camping with outdoor pool and nice view to the mountains, on the cycle road and near village

Stellplatz
+2 Pers 28,5–41,5

160 70–95 qm



Kiefernainweg 37 Via Pineta 37
39026 Prad/Prato allo Stelvio
Tel. +39 0473 616422
Fax +39 0473 617277
kiefernain@rolmail.net
www.camping-kiefernain.it

Camping

Campeggio

Camping

★ ★ ★ ★

SÄGEMÜHLE

39



Winter- und Sommercamping mit Wellness, Schwimmbad und Sauna, Restaurant, Pizzeria, Holzbuglows und Mietcaravans

Campeggio estivo e invernale con wellness, piscina e sauna, ristorante e pizzeria, casette di legno e caravan in affitto

Winter and summer camping with wellness, swimmingpool and sauna, restaurant and pizzeria, bungalows and caravans to rent

Stellplatz
2 Pers 35,5–40,5
+ Pers 20
25– 25

2 Pers 60– 82
+ Pers 20
35– 35

140 80–160 qm



Dornweg 12 Via delle spine 12
39026 Prad/Prato allo Stelvio
Tel. +39 0473 616078
Fax +39 0473 617120
reception@campingsaegemuehle.com
www.camping-vinschgau.info

VinschgauCard

VinschgauCard

Unterkunft
alloggio
accommodation

Urlaub a. d. Bauernhof Vacanze in agriturismo Farm GRÖSSHOF		Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Lichtenberg 1 Montechiaro 1	Tel. +39 0473 6163 63	schoepfgeorg.groesshof@rolmail.net	27
Urlaub a. d. Bauernhof Vacanze in agriturismo Farm KOCH STARK WALTRAUD		Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Kirchweg 20 A Via della Chiesa 20 A	Tel. +39 0473 6161 15		28
Gasthof Albergo Inn MONTANA		Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	St. Antonweg 38 A Via San Antonio 38 A	Tel. +39 0473 6162 16	gasthof.montana@brennercom.net	24
Urlaub a. d. Bauernhof Vacanze in agriturismo Farm STILLEBACHER		Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Dornweg 15 Via Spine 15	Tel. +39 0473 6171 25	stillebacher.anna@gmail.com	34
Urlaub a. d. Bauernhof Vacanze in agriturismo Farm WALLNÖFHOF		Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Lichtenberg 11 Montechiaro 11	Tel. +39 0473 6163 90	mairwallnoef@gmail.com	36
Urlaub a. d. Bauernhof Vacanze in agriturismo Farm WINKLHOF		Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	St. Johanngasse 2 Via S. Giovanni 2	Tel. +39 0473 6164 13	burger.winklhof@gmail.com	37

Verkosten und Genießen
Gustare e degustare
Food and wine

	Ort paese location	Adresse indirizzo adress	Tel +39	geschl. chiuso closed	www. @	
--	--------------------------	--------------------------------	---------	-----------------------------	-----------	--

Gastronomie Gastonomia Gastronomy

Gasthof Neue Post	Regional, saisonal, gutbürgerlich Regionale, stagionale, casalinga Regional, seasonal, home-style	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Hauptstr. 36 Via Principale 36	0473 61 60 62	Mi mer Wed	www.hotel-neuepost.com georg@hotel-neuepost.com	A
Gasthof Schwarzer Adler	Regional, gutbürgerlich Regionale, casalinga Regional, home-style	Lichtenberg Montechiaro	Marktweg 10 Via Mercato 10	0473 61 60 19	Do gio Thr	www.albergoaquilana.it info@albergoaquilana.it	B
Gasthof St. Georg	Regional, gutbürgerlich Regionale, casalinga Regional, home-style	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Agums 36A Agumes 36A	0473 61 70 57	Mi mer Wed	www.gasthof.stgeorg.it kobler-angerer@bb44.it	C
Pizzeria Panorama	Pizza, Imbisse hausgemachte Kuchen Pizza, spuntini, torte fatto in casa Pizza, snack`s, cakes	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Sandweg 11 A Via Arena	0473 61 71 72	Mi mer Wed	panorama.prad@akfree.it	E
Pizza Point	Pizza zum mitnehmen Pizza per asporto Pizza take away	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Kreuzweg 5B Via Croce 5B	0473 61 68 80	So/Mo dom/lun Sun/Mon	www.pizza-point.it info@pizza-point.it	D
Restaurant Fischerstube	Fischgerichte, internationale Küche Piatti di pesce, cucina internazionale Fish dishes, international food	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Kiefernainweg 115 Via Pineta 115	346 3 99 96 29	/	www.fischerteich.com info@fischerteich.com	F
Restaurant Pizzeria Sandheim	Pizza, gutbürgerlich Pizza, casalinga Pizza, home-style	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	St. Antonweg 53 Via San Antonio 53	0473 61 61 66	Di mer Tue	sandheim@rolmail.net	G
Restaurant Pizzeria Stern	Pizza, regional, gutbürgerlich Pizza, regionale, casalinga Pizza, regional, home-style	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Silberstr. 1 Via Argentieri 1	0473 61 61 23	Mo lun Mon	www.gasthof-stern.it inf@gasthof-stern.it	H
Restaurant Post Hirsch	Regional, gutbürgerlich, mediterran Regionale, casalinga, mediterranea Regional, home-style, mediterranean	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Spondinig 7 Spondigna 7	0473 61 60 21	Mi mer Wed	www.posthirsch.com info@posthirsch.com	I

Verkosten und Genießen
Gustare e degustare
Food and wine

		Ort paese location	Adresse indirizzo address	Tel +39	www. @	
Bar Cafè Montana	Eis, Kuchen & Imbisse Gelati, torte & spuntini Ice cream, cakes & snack`s	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	St. Antonweg 38A Via San Antonio 38A	0473 61 62 16	So dom Sun	1
Bar Cafè Ortler	Eis & Imbisse Gelati & spuntini Icecream & snack`s	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Hauptstr. 81 Via Principale 81	0473 61 60 31	Mi mer Wed	2
Cafè Zentral	Hausgemachte Kuchen, Eis & Imbisse Torte fatte in casa, gelati & spuntini Homemade cakes, ice cream & snack`s	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Hauptstr. 100 Via Principale 100	0473 61 60 08	/	www.zentral.it 3
Eurobar	Eis, Imbisse & Cocktail`s Gelati, spuntini & cocktail`s Ice cream, snack`s & cocktail`s	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Kreuzweg 2 Via Croce 2	0473 61 82 93	So dom Sun	4

Verkauf von regionalen Produkten Vendita di prodotti regionali Sale of regional products

Biohofbäckerei Folie	Getreide, Brot, Backwaren Cereali, pane, prodotti da forno Cereals, bread, bakery products	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Kiefernainweg 56 Via Pineta 56	0473 61 65 73	info@folie-othmar.com
Dorfsennerei Prad	Käseprodukte Prodotti caseari Cheese dairy products	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Silberstr. 16 Via Argentieri 16	0473 61 68 55	info@sennerei-prad.com
Hof am Schloss	Traditionelle & hofeigene Produkte Prodotti tradizionali dal maso farmer`s products	Lichtenberg Montechiaro	Schlossweg 11 Schlossweg 11	0473 61 71 23	www.hof-am-schloss.com
Imkerei Stillebacher	Verschiedene Honigsorten & Honigprodukte Miele & prodotti fatti di miele Honey & honey products	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Schmiedgasse 41 Via Maniscalchi 41	340 2 42 17 17	www.imkerei-stillebacher.it stillebacher.hubert@rolmail.net
Winklhof	Traditionelle & hofeigene Produkte Prodotti tradizionali dal maso farmer`s products	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	St.-Johann-Gasse 2 Via San Giovanni 2	0473 61 64 13	burger.winklhof@gmail.com

Hinweis zu allen Öffnungszeiten: Die Restaurantbetriebe haben von ca. 12 – 14 Uhr und von 18.30 – 21 Uhr die Küche geöffnet. Änderungen vorbehalten!
Nota bene: Cucina calda dalle ore 12 alle ore 14 e dalle ore 18.30 alle ore 21. Tutti gli orari d'apertura sono soggetti a modifiche!
Please note: All opening hours are subject to change. All restaurant businesses offer hot food from app. 12 noon to 2 pm and from 6.30pm to 9pm.

Taxi

Werner`s Fahrdienst	Taxi & Bus Taxi & impresa pullman Taxi & bus	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Hauptstr. 95 Via Principale 95	335 5 36 20 02	stecher@aruba.it
---------------------	--	--	-----------------------------------	----------------	------------------

Handwerksbetriebe
Imprese artigiane
Craft businesses

Auto Hofer	Kfz-Werkstätte, Tankstelle 24h, Abschleppdienst 24h, Car Wash 24h Officina meccanica, distributero 24h, autosoccorso 24h, Car Wash 24h Car repair, filling station 24h, breakdown 24h, Car Wash 24h	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Hauptstr. 54 Via Principale 54	0473 61 61 26 347 117 88 88	www.autohofer.net info@autohofer.net
Garage Olympia	Kfz-Werkstätte & Tankstelle Officina meccanica & distribu- tore di benzina Car repar & filling station	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Hauptstr. 6 Via Principale 6	0473 61 61 06	www.garage-olympia.com info@garage-olympia.com
Gritsch Armin GmbH	Schlosser- Metall & Inoxarbeiten Fabbreteria Fitter`s shop	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Kiefernainweg 102 Via Pineta 102	0473 61 60 42	www.gritsch-metall.com info@gritsch-metall.com
Kuntner GmbH	Heizung & Sanitäre Anlagen Impianti termo & sanitari Heating & sanitary facilities	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Kiefernainweg 85 Via Pineta 85	0473 61 60 24	www.kuntner-ohg.com info@kuntner-gmbh.eu

Handwerksbetriebe
Imprese artigiane
Craft businesses

		Ort paese location	Adresse indirizzo address	Tel +39 @	www. @
Lechner Bau	Bauunternehmen Impresa Costruzioni Building contractor	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Kiefernainweg 78 Via Pineta 78	0473 61 82 65	lechnerbau@rolmail.net
Mair Josef & Co. KG des Mair Klaus	Tiefbau & Asphaltierungsarbeiten Edilizia sottoterranea & lavori asfaltatura Civil engineering & asphaltting works	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Kiefernainweg 98 Via Pineta 98	0473 73 02 61	www.mairjosef.it info@mairjosef.it
Paulmichl & Prugger GmbH	Bauunternehmen Imprenditore Building Contractor	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Kiefernainweg 87 Via Pineta 87	348 2 32 86 52 348 2 32 86 53	paulmichl-prugger@rolmail.net
Tschlerei Rettenbacher	Tischlereibetrieb Falegnameria Joinery	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Kiefernainweg 22 Via Pineta 22	01473 61 83 61	info@tschlerei-suedtirol.com www.tschlerei-suedtirol.com

Kaufleute & Dienstleister
Commercianti & fornitore di servizi
Merchants & service provider

Abart	Wohntextilien & Raumaustatter Arredatore Interior decorator	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Kreuzweg 2 Via Croce 2	0473 61 68 22	www.abart-lorenz.com abart.lo@rolmail.net
Apotheke Prad	Apotheke Farmacia Drug store	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Kreuzweg 2A Via Croce 2A	0473 61 61 44	
Baldi Sport	Fahrradverleih, Fahrräder & Fischereiartikel Noleggio bici, Biciette & arti- coli da pesca Bike rental, Bikes & products for fishing	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Reutweg 19 Via Nuova 19	0473 61 70 71	baldisport@dnet.it
Bäckerei Gander	Bäckerei & Konditorei Panificio & Pasticceria Bakery	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	St. Antonstraße 38 Via San Antonio 38	0473 61 63 19	baeckerei.gander@gmail.com
Bäckerei Saurer	Bäckerei & Konditorei Panificio & Pasticceria Bakery & pastry shop	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Hauptstr. 59 Via Principale 59	0473 61 60 28	
Blumen Bambus	Blumenfachgeschäft Fioraio Florist	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Hauptstr. 73 Via Principale 73	0473 61 68 44	blumenbambus@hotmail.com
Eis Total	Tiefkühlprodukte Prodotti surgelati Frozen foods	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Kiefernainweg 61 Via Pineta 61	0473 61 82 56	www.eistotal.it info@eistotal.it
Frischecenter Rungg	EUROSPAR RUNGG. Dein Feriensupermarkt im Dorfzent- rum von Prad EUROSPAR RUNGG, Tuo super- mercatone nel centro di Prato EUROSPAR RUNGG, Your super- store at the center of Prato	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Kreuzweg 2B Via Croce 52B	0473 61 82 90	info@frischecenter.it
Gruber & Telfser	Metzgerei, Feinkost & Catering Marcelleria, delicatessen & catering Butchery, delicacies & catering	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Kreuzweg 15 Via Croce 15	0473 61 60 54	info@genuss.it
Karner - Wein Plus	Wein & Getränkeshandel Vini & Bevande Vine & beverages	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Kiefernainweg 74 Via Pineta 74	0473 61 60 12	www.karner.it info@karner.it
Kaufhaus Pinggera	Gemischt- und Eisenwaren Emporio General Store	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Hauptstraße 101 Via Principale 101	0473 61 60 63	kaufhauspinggera@hotmail.com
Optik Gritsch	Optiker Optico Optician	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Silberstraße 38 a Via Argentieri 38 a	0473 05 57 61	www.optikgritsch.com gritsch.peter16@gmail.com
Sport Fahrner	Sportfachgeschäft, Service & Verleih Negozio di articoli sportivi, servizio & noleggio Sports outfitters, service and rental	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Mühlbachgasse 3 Via Muhlbach 3	0473 61 61 25	sport.fahrner@rolmail.net
Zahnarztpraxis Rößler	Zahnarzt Dentista Dentist	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	Kreuzweg 5 Via Croce 5	0473 61 80 18	roessler.ulrich@t-online.de

VinschgauCard

Den Vinschgau und ganz Südtirol unbegrenzt und kostengünstig entdecken

Mit Beginn der Sommersaison 2014 erhalten Sie von uns die VinschgauCard. Damit ermöglichen wir Ihnen kostenlose Fahrt mit der Vinschgerbahn und allen anderen öffentlichen Verkehrsmitteln in ganz Südtirol. Nach Vorweis der VinschgauCard erhalten Sie zudem Ermäßigungen bei Seilbahnen, Museen und Freizeiteinrichtungen.

Highlight: Als ganz besonderes Highlight ermöglicht Ihnen die VinschgauCard an 10 ausgewählten Attraktionen im gesamten Vinschgau exklusive Zusatzleistungen, die ausschließlich Inhabern der VinschgauCard vorbehalten sind.
Wir händigen Ihnen die VinschgauCard am Tag Ihrer Anreise aus. Sie hat Gültigkeit für den gesamten Aufenthalt in unserem Haus und ist nicht übertragbar.

Mit der VinschgauCard können Sie folgende Leistungen nutzen:

- die Vinschgerbahn und alle anderen Regionalzüge in Südtirol und bis nach Trient (im Fahrplan mit einem R gekennzeichnet)
- die Stadt- und Überlandbusse (Citybusse)
- eine Hin- und Rückfahrt mit dem PostAuto Schweiz von Mals nach Müstair (CH)
- die Seilbahnen: Ritten, Meransen, Jenesien, Mölten und Vöran
- die Trambahn Ritten und die Standseilbahn auf die Mendel
- Ermäßigungen von mindestens 10% bei verschiedenen Einrichtungen: Seilbahnen, Museen, Schwimmbäder usw.
- Zugang zu exklusiven Leistungen, welche 10 ausgewählte Attraktionen den Inhabern der VinschgauCard gegen Bezahlung zur Verfügung stellen.

Weitere Informationen zur VinschgauCard
www.vinschgauCARD.net

VenostaCard

Scoprire risparmiando e senza limiti la Val Venosta e tutto l'Alto Adige

Dalla stagione estiva 2014 riceverà da noi la VenostaCard. Questa vi permetterà di utilizzare gratuitamente il treno della Venosta e tutti gli altri mezzi pubblici dell'Alto Adige.
Presentando la VenostaCard otterrete inoltre sconti per l'utilizzo delle funivie e per l'entrata nei musei e nei parchi di divertimento o sportivi.

Highlight: Un pregio particolare della VenostaCard è che questa permette di utilizzare servizi aggiuntivi, riservati unicamente ai possessori di VenostaCard, in dieci siti selezionate, musei castelli et al. in tutta la Val Venosta.
Vi consegneremo la VenostaCard al vostro arrivo. È valida per tutto il periodo del vostro soggiorno nel nostro esercizio e non è trasferibile.

La VenostaCard dà diritto all'utilizzo dei seguenti servizi:

- il treno della Venosta e tutti gli altri treni regionali in Alto Adige e fino a Trento (nell'orario questi treni sono contrassegnati con R)
- gli autobus cittadini e i pullman regionali (Citybus)
- andata e ritorno con il pullman PostAuto Schweiz da Malles a Monastero (CH)
- le funivie del Renon, di Maranza, di S. Genesio, di Meltina e di Verano
- il trenino del Renon e la funicolare della Mendola
- sconti del 10% e più per l'entrata nei musei, nelle piscine et al. e per l'utilizzo di altre funivie
- l'accesso a servizi esclusivi, che dieci siti selezionati, musei castelli et al., metteranno a disposizione a pagamento ai possessori della VenostaCard

Più informazioni sulla VenostaCard 2014 su
www.venostacard.net

Venosta Valley Card

When visiting the Venosta Valley and South Tyrol, be sure to take advantage of our new cost-saving offer!

The new Venosta Valley Card will be issued to our guests as from summer 2014. It will enable free utilization of the Venosta Valley train as well as all other types of public transport throughout South Tyrol. By simply showing your Venosta Valley Card, you'll also receive various discounts such as on cable-car rides, museums and recreational facilities.

Highlight: A special advantage of the Venosta Valley Card is that it permits access to extra services for the exclusive use of cardholders in ten selected sites throughout the Venosta Valley.
The Venosta Valley Card will be handed to you upon your arrival and will be valid for the duration of your entire stay. Please note that the Venosta Valley Card is not transferable.

With the Venosta Valley Card, you'll be entitled to utilize the following services free of charge:

- Regional trains throughout the South Tyrol as well as to Trent (marked on the railway timetable with an R symbol)
- City (urban) and intercity buses
- Round-trip rides on the Swiss Post bus, from Malles/Mals to Müstair, Switzerland (CH)
- Renon, Maranza, San Genesio, Meltina and Verano cable cars
- Renon tramway and the funicular to the Mendola
- Reductions of at least 10% on tickets across a number of facilities, such as: cable cars, museums, swimming pools, etc.
- Exclusive services (subject to charges) at 10 selected sites such as museums, castles, etc. to card holders.

More information about the Venosta Valley Card on
www.venostacard.net

Ortstaxe ab 1. Januar 2014

Seit 1. Januar 2014 ist in Südtirol die Ortstaxe zu bezahlen.
Die Einnahmen aus der Ortstaxe werden für den Ausbau und die Erhaltung von Infrastrukturen und Dienstleistungen, sowie für die Organisation von kulturellen und sportlichen Veranstaltungen eingesetzt.
Die Ortstaxe wird pro Gast und Nächtigung von den Beherbergungsbetrieben eingehoben. Die Höhe dieser kommunalen Abgabe richtet sich nach der Kategorie des Betriebes. Kinder und Jugendliche unter 14 Jahren sind von der Abgabe befreit.
Die Ortstaxe wird bei Abreise fällig und ist in der Rechnung gesondert ausgewiesen.
Die Ortstaxe beträgt im Jahr 2014 zwischen Euro 0,70 und Euro 1,30 pro Gast (ab 14 Jahren) und Nächtigung.

Imposta di soggiorno a partire dal 1° gennaio 2014

A partire dal 1 gennaio 2014 verrà introdotta in Alto Adige/Südtirol, l'imposta di soggiorno.
Le entrate generate dall'imposta di soggiorno verranno impiegate sia per la costruzione ed il mantenimento di infrastrutture e servizi, sia per l'organizzazione di manifestazioni sportive e culturali.
L'imposta di soggiorno, determinata per persona e per pernottamento, viene riscossa dalle strutture ricettive. L'ammontare della suddetta imposta viene determinato in base alla categoria di struttura ricettiva.
Sono esenti dall'imposta bambini ed adolescenti sotto i 14 anni.
L'imposta di soggiorno viene pagata al momento della partenza ed è riportata sulla fattura del soggiorno in struttura, con una voce a sé stante. La tassa di soggiorno per l'anno 2014 è fissata tra Euro 0,70 e Euro 1,30 per ospite (a partire dai 14 anni) e pernottamento.

Local tax starting from 1 January 2014

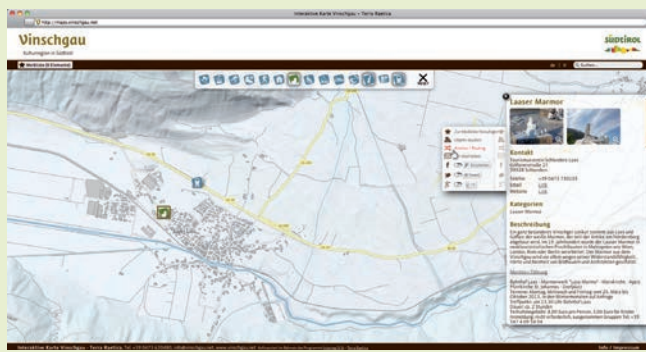
Beginning on 1 January 2014, a local tax will be introduced in South Tyrol/Südtirol. The revenue from this local tax will be used for the expansion and maintenance of infrastructure and services, as well as for the organization of cultural and sports events.
The local tax will be levied at all lodging establishments, on a per-guest and per-overnight-stay basis. The amount is contingent upon the category of the establishment. Children and adolescents under 14 years of age are exempt from levy.
The local tax is payable upon departure and is listed separately on the invoice.
In 2014, the local tax will total between EUR 0.70 and 1.30 for each guest (14 years of age and over) per overnight stay.



**Tipps für Ihre
Urlaubsplanung:**

Alle Wanderungen, Radwege, Sehenswürdigkeiten, Ski- und Langlaufgebiete auf einen Blick.

Mit der interaktiven Karte „Vinschgau – Terra Raetica“ immer auf der richtigen Spur.



ANREISE Infos zur Anreise mit PKW, Bus, Bahn und Flugzeug finden Sie unter www.prad.info

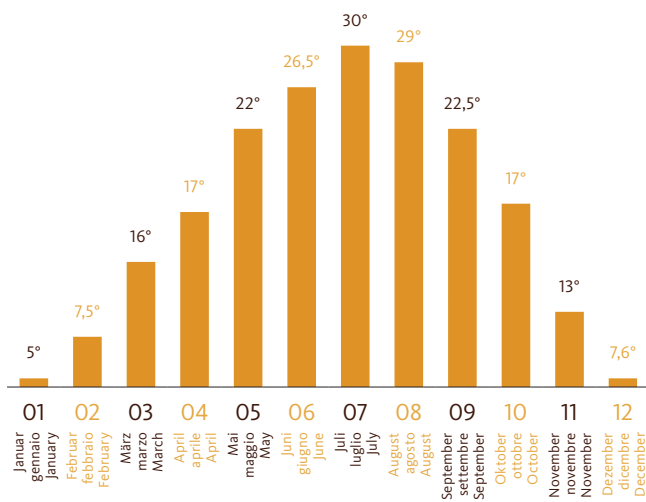
ARRIVARE Informazioni per l'arrivo in auto, treno, autobus e aereo, visita il sito www.prato-allo-stelvio.it

GETTING HERE Information for arrival by car, train, bus and plane can be found under www.prato-allo-stelvio.it

KLIMA Durchschnittliche Höchsttemperatur pro Monat in Prad am Stilfserjoch

CLIMA Temperatura media al mese a Prato allo Stelvio

CLIMATE Average temperature per month in Prato allo Stelvio



© Hydrographisches Amt Bozen – Ufficio idrografico Bolzano

HINWEIS
Dieser Katalog erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Er enthält lediglich Mitgliedsbetriebe unseres Tourismusvereins. Änderungen vorbehalten. Alle Angaben vorbehaltlich Druckfehler. Alle Angaben ohne Gewähr.

NOTA
Questo catalogo non ha pretese di completezza. Contiene esclusivamente gli esercizi membri della nostra associazione turistica. Con riserva di modifiche e errori di stampa. Tutte le indicazioni sono fornite senza garanzia.

PLEASE NOTE
This brochure is not exhaustive. It only contains members of our tourism association. It may be subject to change, and the information contained may be subject to misprints. No responsibility is taken for the correctness of the information provided.

PREISE
Für Aufenthalte von ein bis drei Nächten, bei Feiertagen/ Wochenenden, für Einzelzimmer, für Suite, für Hunde u.ä. können Zuschläge berechnet werden. Die Minimum und Maximum-Preise beziehen sich auf Saisonszeiten (Hoch- oder Nebensaison), Lage, Größe und Ausstattung der Zimmer.

PREZZI
Possono essere previsti supplementi per soggiorni brevi da 1 a 3 notti, nei weekend e nei festivi, per camere singole, suite, la sistemazione di cani ecc. I prezzi minimi e massimi si basano sui periodi di stagione (alta o bassa), la posizione, la grandezza e l'arredamento delle camere.

PRICES
For stays of one to three nights, on public holidays and at weekends, for single rooms, suites, dogs etc. supplements may be charged. The minimum and maximum prices are based on the season (main season or low season), location, size and equipment of the rooms.

Preis in Euro, pro Person und Tag
Prezzo in Euro, a persona e giorno
Price in Euro, per person and day

Preis in Euro, pro Appartement und Tag
Prezzo in Euro, per appartamento e giorno
Price in Euro, per apartment and day

Preis in Euro, pro Stellplatz und Tag
Prezzo in Euro, per piazzola e giorno
Price in Euro, per pitch and day

Zimmer mit Frühstück pernott. e prima colazione bed and breakfast	Appartement		
HP Halbpension mezza pensione half board	2 Pers für 2 Personen per 2 persone for 2 persons	2 Pers für 2 Personen per 2 persone for 2 persons	2 Pers für 2 Personen per 2 persone for 2 persons
3/4 Pension 3/4 pensione 3/4 board	+ Pers jede weitere Person ogni persona in più every person more	+ Pers jede weitere Person ogni persona in più every person more	+ Pers jede weitere Person ogni persona in più every person more
VP Vollpension pensione completa full board	Endreinigung pulizia finale final cleaning	Strom corrente electricity	Endreinigung pulizia finale final cleaning

	Luxussuiten Suite di lusso Luxury suite
	Zimmer mit Bad/Dusche Camera con bagno/doccia Room with bath/shower
	Etagenbad/-dusche Bagno/doccia al piano Bath/shower on the floor
	Schlaf/Wohnraum getrennt Camera da letto/soggiorno separati Separate bed- and living room
	Wäsche vorhanden Biancheria disponibile Linen provided
	Brötchenservice Servizio panini freschi Fresh bread delivery service
	Geschirr vorhanden Stoviglie disponibili Crocery provided
	Spülmaschine Lavastoviglie Dish-washer
	Kochnische/Küchenbenützung Angolo cottura/uso cucina Kitchenette/use of the kitchen
	Mikrowellenherd Forno a microonde Microwave oven
	Fernseher im Zimmer TV in camera Room with TV
	Frigobar im Zimmer Camera con frigobar Room with bar
	Safe im Zimmer Cassaforte in camera Room with safe
	Waschmaschine Lavatrice Washing machine
	Internetanschluss Allacciamento internet in camera Room with internet connection
	Wireless LAN
	Kreditkarte Carta di credito Credit card
	Zugänglich für Rollstuhlfahrer Accessibile per disabili Accessible to wheelchairs
	Fahrradstuhl Ascensore Lift
	Raucherraum Salaletta fumatori Smoking room
	Konferenzräume Sala conferenza Conference room
	(Ski)bus
	Parkplatz Parcheggio Car park
	Garage
	Überdachter Parkplatz Parcheggio coperto Covered car park
	Skiraum Deposito sci Ski room
	Abstellraum Fahrräder deposito bici Bicycles storeroom
	Werkzeug im Haus attrezzi in casa Tool in the house
	Fahrradverleih im Haus Noleggio biciclette Bike for rent
	Stromanschluss für Caravan Attacco corrente per caravan Electricity hook-up for caravans
	Hunde erlaubt Cani ammessi Dogs allowed
	Hunde nicht erlaubt Cani non ammessi Dogs not allowed

	Bar
	Restaurant Ristorante Restaurant
	Diätküche Cucina dietetica Dietary preparations
	Vollwertkost/Biokost Cucina integrale Wholemeal food
	Freischwimmbad Piscina Swimming pool
	Geheiztes Freibad Piscina riscaldata Heated swimming pool
	Hallenbad Piscina coperta Indoor swimming pool
	Solarium Solarium Solarium
	Fitnessraum Palestra Small gym
	Hot-Whirl-Pool Jacuzzi Jacuzzi
	Sauna
	Dampfsauna Sauna a vapore Steam bath
	Massage Massaggi Massages
	Beautycenter Centro benessere Beauty-farm
	Liegewiese Prato Lawn
	Kinderspielplatz Campo giochi per bambini Children's playground
	Kinderspielzimmer Sala giochi per bambini Children's playroom
	Grillmöglichkeit/Barbeque Possibilità di grigliata BBQ site
	Obstanbau Frutticoltura Fruit growing
	Viehzucht Allevamento Animal husbandry
	Diätküche Cucina dietetica Healthy cooking
	Vollwert/Bio Integrale/Bio Whole-wheat/Organic
	laktosefreie Menüs auf Anfrage Menù senza lattosio su richiesta Lactose-free menus on request
	glutenfreie Menüs auf Anfrage Menù senza glutine su richiesta Gluten-free menus on request
	vegetarische Menüs Menù vegetariani Vegetarian menus
	Appartement/Ferienwohnung Appartamwnti di vacanza Holiday homes
	Zimmer Camere Rooms
	Stellplätze Piazzole Pitches on the camping area
	Caravan
	Bungalow
	Informationsbüro Ufficio informazioni Tourist Info
	Bahnhof Stazione Train-Station

PARTNERBETRIEB/AZIENDA PARTNER/BUSINESS PARTNER



Raiffeisen

Raiffeisenkasse Prad-Taufers
Cassa Raiffeisen Prato-Tubre

rk.prad-taufers@raiffeisen.it
www.raiffeisen.it/prad-taufers

